

5. Dieser Austausch soll die Grundlage einer systematischen Schulung der Mitarbeiter der Zollorgane über die gesetzlichen Bestimmungen und Dienstvorschriften, die der Arbeit der Zollorgane der Abkommenspartner bei der Erfüllung dieses Abkommens zugrunde liegen, bilden.

Artikel 3

1. Der Reise- und Güterverkehr über die gemeinsame Staatsgrenze der Abkommenspartner darf nur an Grenzübergangspunkten erfolgen, die in gegenseitiger Vereinbarung festgelegt sind.
2. Die Zollverwaltungen der Abkommenspartner setzen in gegenseitiger Übereinstimmung die Amtsstunden der in Absatz 1 dieses Artikels angegebenen Zollorgane fest. Als Grundsatz gilt bei den Grenzübergangspunkten die 24stündige Öffnungszeit, auch an Tagen allgemeiner Arbeitsruhe.

Artikel 4

Den Waren, die die gemeinsame Staatsgrenze passieren und die einem Zollverfahren unterliegen, müssen Belege über die Zollbehandlung sowie die international vorgeschriebenen Unterlagen beigelegt werden.

Artikel 5

Transitwaren werden in der Regel nur der äußeren Zollbeschau unterzogen, soweit nicht aus Sicherheitsgründen, aus hygienischen oder aus anderen wichtigen Gründen eine innere Zollbeschau erforderlich ist.

Artikel 6

- X. Die Zollorgane der Abkommenspartner erkennen die Zollverschlüsse, die von den Zollorganen des Abkommenspartners angebracht werden, an, soweit eigene Kontrollmaßnahmen das Abnehmen der Zollverschlüsse nicht erfordern. Das schließt jedoch nicht aus, daß zusätzlich eigene Zollverschlüsse beigelegt werden. Die Zollorgane der Abkommenspartner erkennen gegenseitig die Bestätigungen, Stempel- und Siegelabdrücke an.
2. Die Zollorgane der Abkommenspartner erkennen gegenseitig die amtlichen Kennzeichen auf Transporteinrichtungen und auf Beförderungsmitteln über den Rauminhalt, die Tragfähigkeit, das Gewicht oder über andere Maße an.

Artikel 7

1. Die Zollorgane behandeln Waren und Zahlungsmittel, die der Zollkontrolle unterliegen, nur dann, wenn die Zollorgane des Abkommenspartners diese bei der Ausfuhr behandelt haben.
2. Stellen die Zollorgane des einen Abkommenspartners fest, daß die Waren oder die Zahlungsmittel, die bei ihnen zur Zollbehandlung angemeldet werden, bei der Ausfuhr aus dem Gebiet des anderen Abkommenspartners zollamtlich nicht behandelt wurden, werden die Waren oder die Zahlungsmittel sichergestellt. Den Zollorganen des Abkommenspartners ist darüber Mitteilung zu machen. Mit der Ware oder mit den Zahlungsmitteln ist sodann nach den Vorschlägen der Zollorgane des Abkommenspartners zu verfahren.

Artikel 8

1. Wenn die Zollorgane wegen Nichtvorhandenseins der erforderlichen Genehmigung die Behandlung der Waren ablehnen, wird der Grund der Ablehnung auf dem Beförderungsnachweis angeführt und auf Ersuchen des Zollorgans des Abkommenspartners eine Bescheinigung hierüber ausgestellt.
2. Die Zollorgane der Abkommenspartner bestätigen in diesen Fällen auf Wunsch, daß die Waren wieder auf ihrem Gebiet eingegangen sind.

5. Tato výměna bude základem soustavného školení pracovníků celních správ o právních a služebních předpisech, která jsou podkladem práce celních orgánů Smluvní strany při provádění této Dohody,

Článek 3

1. Cestovní styk, jakož i přeprava zboží přes společnou státní hranici Smluvních stran se smí provádět jen na přechodech stanovených vztžemnou dohodou.

2. Celní správy obou Smluvních stran stanoví společnou dohodou úřední hodiny celních orgánů uvedených v odstavci 1. V zásadě platí pro hraniční přechody 24 hodinová doba otevíření a to i ve dnech pracovního klidu.

Článek 4

Zboží, které přestupuje společně státní hranice a podléhá celnímu řízení, musí být provázeno dokladem o celním projednání a předepsanými mezinárodními doklady.

Článek 5

Provázená zboží podléhá zpravidla jen vnější celní prohlídce, pokud z důvodů bezpečnostních, zdravotních nebo jiných důležitých důvodů není potřeba vnitřní prohlídky.

Článek 6

1. Celní orgány Smluvních stran uznávají celní závěry daná celními orgány Smluvní strany, pokud vlastní kontrolní opatření nevyžadují sejmnutí celních závěr. To však nevyklučuje, aby připojily ještě své vlastní celní závěry. Celní orgány Smluvních stran irxnavají vzájemně potvrzení, otisky razítek a pečete.

2. Celní orgány Smluvních stran uznávají vzájemně úřední značky, které na dopravních prostředcích a přepravních zařízeních označují obsah, nosnost, váhu nebo jiné údaje.

Článek 7

1. Zboží nebo platidla podléhající celní kontrole projednávají celní orgány pouze tehdy, byla-li projednána při výstupu celními orgány Smluvní strany.

2. Zjistí-li celní orgány jedná Smluvní strany, že zboží nebo platidla přihlášená u nich k celnímu projednání nebyla při výstupu z území druhé Smluvní strany celně projednána, zadrží tato zboží nebo platidla. O tom zpravi celní orgány Smluvní strany. Se zbožím, nebo platidly pak naloží podle návrhu orgánů této Smluvní strany.

Článek 8

1. Odmitnou-li celní orgány projednat zboží pro nedostatek potřebného povolení, uvedou důvod odmítnutí na přepravním dokladu a na žádost celního orgánů Smluvní strany vydají o tom potvrzení.

2. Celní orgány Smluvních stran v těchto případech na dožádání potvrdí, že zboží vstoupilo opět na jejich území.